



2023/2134(DEC)

14.12.2023

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

1 - 25

Návrh stanoviska
Katalin Cseh
(PE755.025v01-00)

Absolutórium za rok 2022: všeobecný rozpočet EÚ – Európska služba pre vonkajšiu činnosť
((2023/2134(DEC))

Pozmeňujúci návrh 1
Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle

Návrh stanoviska
Odsek 1

Návrh stanoviska

1. **berie na vedomie** kľúčovú úlohu ESVČ, a najmä jej delegácií, v kontexte geopolitického vplyvu ruskej agresie voči Ukrajine a z toho vyplývajúcej potreby podporovať partnerské krajiny na celom svete a posilňovať globálne spojenectvá; **zdôrazňuje, že je dôležité pokračovať v silnej politickej angažovanosti a politickom vplyve na bilaterálnej úrovni a vo verejnej a kultúrnej diplomacii s cieľom presadzovať hodnoty, zásady a záujmy Únie, ako aj v strategickej komunikácii na boj proti dezinformáciám; žiada, aby sa zaviedlo efektívnejšie využívanie dostupných zdrojov s cieľom zabrániť ohrozeniu účinnosti Únie na medzinárodnej scéne; domnieva sa, že je potrebné, aby delegácie EÚ pokračovali vo svojom koordinovanom úsilí o zvýšenie viditeľnosti projektov financovaných EÚ, aby sa zdroje mohli využívať v čo najväčšej možnej miere;**

Pozmeňujúci návrh

1. **vyjadruje poľutovanie nad tým, že ESVČ porušuje zvrchovanosť členských štátov, ktoré musia mať možnosť slobodne realizovať svoju vlastnú diplomaciu; pripomína, že Európska únia by nemala využívať súčasný geopolitický kontext na prevzatie nových právomocí;**

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 2
Michael Gahler

Návrh stanoviska
Odsek 1

Návrh stanoviska

1. **berie na vedomie** kľúčovú úlohu ESVČ, a najmä jej delegácií, v kontexte geopolitického vplyvu ruskej agresie voči Ukrajine a z toho vyplývajúcej potreby podporovať partnerské krajiny na celom svete a posilňovať globálne spojenectvá;

Pozmeňujúci návrh

1. **zdôrazňuje, že je potrebné, aby EÚ nad'alej budovala silnú a odolnú vonkajšiu službu s jasným politickým vedením s cieľom riešiť súčasné výzvy a zabezpečiť súdržnosť zahraničnej politiky Únie; v tejto súvislosti poukazuje na**

zdôrazňuje, že je dôležité pokračovať v silnej politickej angažovanosti a politickom vplyve na bilaterálnej úrovni a vo verejnej a kultúrnej diplomacii s cieľom presadzovať hodnoty, zásady a záujmy Únie, ako aj v strategickej komunikácii na boj proti dezinformáciám; žiada, aby sa zaviedlo efektívnejšie využívanie dostupných zdrojov s cieľom zabrániť ohrozeniu účinnosti Únie na medzinárodnej scéne; domnieva sa, že je potrebné, aby delegácie EÚ pokračovali vo svojom koordinovanom úsilí o zvýšenie viditeľnosti projektov financovaných EÚ, aby sa zdroje mohli využívať v čo najväčšej možnej miere;

klúčovú úlohu ESVČ, a najmä jej delegácií, v kontexte geopolitického vplyvu ruskej agresie voči Ukrajine a z toho vyplývajúcej potreby podporovať partnerské krajiny na celom svete a posilňovať globálne spojenectvá; zdôrazňuje, že je dôležité pokračovať v silnej politickej angažovanosti a politickom vplyve na bilaterálnej úrovni a vo verejnej a kultúrnej diplomacii s cieľom presadzovať hodnoty, zásady a záujmy Únie, ako aj v strategickej komunikácii na boj proti dezinformáciám; žiada, aby sa zaviedlo efektívnejšie využívanie dostupných zdrojov s cieľom zabrániť ohrozeniu účinnosti Únie na medzinárodnej scéne; domnieva sa, že je potrebné, aby delegácie EÚ pokračovali vo svojom koordinovanom úsilí o zvýšenie viditeľnosti projektov financovaných EÚ, aby sa zdroje mohli využívať v čo najväčšej možnej miere;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3 **Michael Gahler**

Návrh stanoviska **Odsek 1**

Návrh stanoviska

1. berie na vedomie klúčovú úlohu ESVČ, a najmä jej delegácií, v kontexte geopolitického vplyvu ruskej agresie voči Ukrajine a z toho vyplývajúcej potreby podporovať partnerské krajiny na celom svete a posilňovať globálne spojenectvá; zdôrazňuje, že je dôležité pokračovať v silnej politickej angažovanosti a politickom vplyve na bilaterálnej úrovni a vo verejnej a kultúrnej diplomacii s cieľom presadzovať hodnoty, zásady a záujmy Únie, ako aj v strategickej komunikácii na boj proti dezinformáciám; žiada, aby sa zaviedlo efektívnejšie využívanie dostupných zdrojov s cieľom zabrániť

Pozmeňujúci návrh

1. berie na vedomie klúčovú úlohu ESVČ, a najmä jej delegácií, v kontexte geopolitického vplyvu ruskej agresie voči Ukrajine a z toho vyplývajúcej potreby podporovať partnerské krajiny na celom svete a posilňovať globálne spojenectvá; zdôrazňuje, že je dôležité pokračovať v silnej politickej angažovanosti a politickom vplyve na bilaterálnej úrovni a vo verejnej a kultúrnej diplomacii s cieľom presadzovať hodnoty, zásady a záujmy Únie, ako aj v strategickej komunikácii na boj proti dezinformáciám; žiada, aby sa zaviedlo efektívnejšie využívanie dostupných zdrojov s cieľom

ohrozeniu účinnosti Únie na medzinárodnej scéne; domnieva sa, že je potrebné, aby delegácie EÚ pokračovali vo svojom koordinovanom úsilí o zvýšenie viditeľnosti projektov financovaných EÚ, aby sa zdroje mohli využívať v čo najväčšej možnej miere;

zabrániť ohrozeniu účinnosti Únie na medzinárodnej scéne; domnieva sa, že je potrebné, aby delegácie EÚ pokračovali vo svojom koordinovanom úsilí o zvýšenie viditeľnosti projektov financovaných EÚ, aby sa zdroje mohli využívať v čo najväčšej možnej miere; **vyzýva ESVČ, aby pokračovala v úsilí o modernizáciu svojich prístupov a investovala do nových zručností a schopností pri súčasnom zvyšovaní nákladovej efektívnosti; opätovne zdôrazňuje význam presadzovania právneho štátu, základných slobôd a hodnôt, na ktorých je EÚ založená;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 4

Tineke Strik

v mene skupiny Verts/ALE

Návrh stanoviska

Odsek 1

Návrh stanoviska

1. berie na vedomie kľúčovú úlohu ESVČ, a najmä jej delegácií, v kontexte geopolitického vplyvu ruskej agresie voči Ukrajine a z toho vyplývajúcej potreby podporovať partnerské krajiny na celom svete a posilňovať globálne spojenectvá; zdôrazňuje, že je dôležité pokračovať v silnej politickej angažovanosti **a politickom vplyve** na bilaterálnej úrovni a vo verejnej a kultúrnej diplomacii s cieľom presadzovať hodnoty, zásady a záujmy Únie, ako aj v strategickej komunikácii na boj proti dezinformáciám; žiada, aby sa zaviedlo efektívnejšie využívanie dostupných zdrojov s cieľom zabrániť ohrozeniu účinnosti Únie na medzinárodnej scéne; domnieva sa, že je potrebné, aby delegácie EÚ pokračovali vo svojom koordinovanom úsilí o zvýšenie viditeľnosti projektov financovaných EÚ, aby sa zdroje mohli využívať v čo

Pozmeňujúci návrh

1. berie na vedomie kľúčovú úlohu ESVČ, a najmä jej delegácií, v kontexte geopolitického vplyvu ruskej agresie voči Ukrajine a z toho vyplývajúcej potreby podporovať partnerské krajiny na celom svete a posilňovať globálne spojenectvá; zdôrazňuje, že je dôležité pokračovať v silnej politickej angažovanosti na bilaterálnej úrovni a vo verejnej a kultúrnej diplomacii s cieľom presadzovať hodnoty, zásady a záujmy Únie, ako aj v strategickej komunikácii na boj proti dezinformáciám; žiada, aby sa zaviedlo efektívnejšie využívanie dostupných zdrojov s cieľom zabrániť ohrozeniu účinnosti Únie na medzinárodnej scéne; domnieva sa, že je potrebné, aby delegácie EÚ pokračovali vo svojom koordinovanom úsilí o zvýšenie viditeľnosti projektov financovaných EÚ, aby sa zdroje mohli využívať v čo

najväčšej možnej miere;

najväčšej možnej miere;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh stanoviska
Odsek 1 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

1a. je mimoriadne znepokojený pokračujúcou spoluprácou maďarského premiéra Viktora Orbána s ruským prezidentom Vladimirom Putinom napriek sankciám EÚ a zatykaču, ktorý Medzinárodný trestný súd vydal na Putina za vojnové zločiny, vzhľadom na prebiehajúcu ruskú agresiu voči Ukrajine; zdôrazňuje, že podľa článku 24 ods. 3 ZEÚ sú členské štáty povinné aktívne a bezpodmienečne podporovať zahraničnú a bezpečnostnú politiku Únie v duchu lojálnosti a vzájomnej solidarity a zdržať sa konania, ktoré je v rozpore so záujmami Únie; pripomína VP/PK jeho povinnosť zabezpečiť, aby členské štáty dodržiavali zásady podľa tohto článku, a v tejto súvislosti ho vyzýva, aby Parlament informoval o svojom posúdení politiky maďarského premiéra voči Rusku a o dodržiavaní tohto článku zmluvy, ako aj o akýchkoľvek prípadných opatreniach, ktoré podnikol;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6
Carina Ohlsson

Návrh stanoviska
Odsek 1 a (nový)

1a. *dôrazne odsudzuje používanie sexuálneho a rodovo motivovaného násilia ako vojnovej zbrane na Ukrajine, pričom ho klasifikuje ako vojnový zločin; zdôrazňuje rastúci počet správ o obchodovaní s ľuďmi, sexuálnom násilí, vykorisťovaní, znásilňovaní a zneužívaní, ktorým čelia ženy a deti utekajúce z Ukrajiny do Európy; vyzýva krajiny EÚ, aby sa zaoberali osobitnými potrebami žien a dievčat v prijímacích centrách a zabezpečili okamžitú dostupnosť služieb týkajúcich sa rodovo motivovaného násilia; naliehavo žiada EÚ a hostiteľské a tranzitné krajiny, aby zaručili prístup k službám v oblasti sexuálneho a reprodukčného zdravia a práv; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby podporovali organizácie poskytujúce služby a útočisko ženám a dievčatám z radov utečencov, ktoré sa stali obeťami rodovo motivovaného násilia;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
Nacho Sánchez Amor, Carina Ohlsson

Návrh stanoviska
Odsek 1 a (nový)

1a. *je hlboko znepokojený rozpočtovými obmedzeniami, ktorým ESVČ čelí a ktoré môžu mať vážne a ďalekosiahle negatívne dôsledky pre celkovú vonkajšiu činnosť EÚ a na výkonnosť inštitúcií EÚ v tejto oblasti; uznáva, že nedostatočné opatrenia na nápravu súčasnej rozpočtovej situácie ESVČ môžu vážne ovplyvniť vzťahy EÚ s tretími krajinami; dôrazne potvrdzuje, že ESVČ treba poskytnúť požadované finančné a personálne zdroje tak v jej ústredí, ako aj v delegáciách EÚ;*

Pozmeňujúci návrh 8
Carina Ohlsson

Návrh stanoviska
Odsek 1 b (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

1b. pripomína, že priame a nepriame dôsledky zmeny klímy podkopávajú celosvetový mier a bezpečnosť a zároveň prehlbujú existujúce zraniteľné miesta a nerovnosti a ohrozujú ľudské práva; naliehavo žiada Komisiu a ESVČ, aby navrhli a vykonávali silnú diplomaciu EÚ v oblasti klímy s cieľom podporovať medzinárodnú spoluprácu pri dosahovaní cieľov Parížskej dohody, posilniť vonkajší rozmer novej Zelenej dohody a poskytovať konkrétnu podporu ambicióznym cieľom v oblasti znižovania emisií CO₂ v tretích krajinách,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle

Návrh stanoviska
Odsek 2

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

2. konštatuje, že v roku 2022 tvorili ženy 40 % vymenovaných vedúcich delegácií; vyzýva ESVČ, aby išla príkladom, ako sa uvádza v akčnom pláne pre rodovú rovnosť III, a nad'alej zlepšovala zastúpenie žien a marginalizovaných skupín na všetkých úrovniach s cieľom čo najskôr zaviesť rodovú paritu vo všetkých vedúcich a riadiacich pozíciách, rodovo responzívne vedenie a rodovo citlivé postupy

2. je presvedčený, že ideologické hľadiská nemajú v politike prijímania a riadenia zamestnancov ESVČ miesto; považuje za nevhodné zohľadňovať rodový rozmer pri prijímaní do vedúcich a riadiacich pozícií vzhľadom na citlivú povahu týchto pozícií, pre ktoré musia byť prvoradé kompetentnosť a bezúhonnosť;

prijímania zamestnancov; vyjadruje poľutovanie nad pomalým tempom, akým zamestnanci ESVČ napredujú smerom k rovnováhe, pokiaľ ide o rozmanitosť a rodovú a geografickú nevyváženosť, a konštatuje, že by sa mali zahrnúť všetky kategórie zamestnancov, a vyzýva všetky členské štáty, aby nominovali viac žien a kandidátov z marginalizovaných skupín na pozície vyslaných zamestnancov v rámci ESVČ;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 10

Angel Dzhambazki

v mene skupiny ECR

Návrh stanoviska

Odsek 2

Návrh stanoviska

2. konštatuje, že v roku 2022 tvorili ženy 40 % vymenovaných vedúcich delegácií; vyzýva ESVČ, aby išla príkladom, ako sa uvádza v akčnom pláne pre rodovú rovnosť III, a naďalej zlepšovala zastúpenie žien **a marginalizovaných skupín na všetkých úrovniach s cieľom čo najskôr zaviesť rodovú paritu vo všetkých vedúcich a riadiacich pozíciách, rodovo responzívne vedenie a rodovo citlivé postupy prijímania zamestnancov; vyjadruje poľutovanie nad pomalým tempom, akým zamestnanci ESVČ napredujú smerom k rovnováhe, pokiaľ ide o rozmanitosť a rodovú a geografickú nevyváženosť, a konštatuje, že by sa mali zahrnúť všetky kategórie zamestnancov, a vyzýva všetky členské štáty, aby nominovali viac žien a kandidátov z marginalizovaných skupín na pozície vyslaných zamestnancov v rámci ESVČ;**

Pozmeňujúci návrh

2. konštatuje, že v roku 2022 tvorili ženy 40 % vymenovaných vedúcich delegácií; vyzýva ESVČ, aby išla príkladom, ako sa uvádza v akčnom pláne pre rodovú rovnosť III, a naďalej zlepšovala zastúpenie žien; vyzýva všetky členské štáty, aby nominovali viac žien na pozície vyslaných zamestnancov v rámci ESVČ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11

Tineke Strik

v mene skupiny Verts/ALE

Návrh stanoviska

Odsek 2

Návrh stanoviska

2. konštatuje, že v roku 2022 tvorili ženy 40 % vymenovaných vedúcich delegácií; vyzýva ESVČ, aby išla príkladom, ako sa uvádza v akčnom pláne pre rodovú rovnosť III, a naďalej zlepšovala zastúpenie žien a marginalizovaných skupín na všetkých úrovniach s cieľom čo najskôr zaviesť rodovú paritu vo všetkých vedúcich a riadiacich pozíciách, rodovo responzívne vedenie a rodovo citlivé postupy prijímania zamestnancov; vyjadruje poľutovanie nad pomalým tempom, akým zamestnanci ESVČ napredujú smerom k rovnováhe, pokiaľ ide o rozmanitosť a rodovú a geografickú nevyváženosť, a konštatuje, že by sa mali zahrnúť všetky kategórie zamestnancov, a vyzýva všetky členské štáty, aby nominovali viac žien a kandidátov z marginalizovaných skupín na pozície vyslaných zamestnancov v rámci ESVČ;

Pozmeňujúci návrh

2. konštatuje, že v roku 2022 tvorili ženy 40 % vymenovaných vedúcich delegácií; vyzýva ESVČ, aby išla príkladom, ako sa uvádza v akčnom pláne pre rodovú rovnosť III, a naďalej zlepšovala zastúpenie žien a marginalizovaných skupín na všetkých úrovniach s cieľom čo najskôr zaviesť rodovú paritu vo všetkých vedúcich a riadiacich pozíciách, rodovo responzívne vedenie a rodovo citlivé postupy prijímania zamestnancov; vyjadruje poľutovanie nad pomalým tempom, akým zamestnanci ESVČ napredujú smerom k rovnováhe, pokiaľ ide o rozmanitosť a rodovú a geografickú nevyváženosť, a konštatuje, že by sa mali zahrnúť všetky kategórie zamestnancov, a vyzýva všetky členské štáty, aby nominovali viac žien a kandidátov z marginalizovaných skupín na pozície vyslaných zamestnancov v rámci ESVČ; ***zdôrazňuje, že v GAP III sa stanovuje, že do roku 2025 musí 85 % nových opatrení EÚ prispieť k rodovej rovnosti a posilneniu postavenia žien a dievčat, zatiaľ čo ESVČ musí urýchliť pokrok pri dosahovaní cieľov GAP III tým, že sa vo svojej každodennej práci zmysluplne zameria na kľúčové oblasti angažovanosti GAP III vrátane ukončenia rodovo motivovaného násillia, podpory sexuálneho a reprodukčného zdravia a práv, hospodárskych a sociálnych práv a posilnenia postavenia, rovnakej účasti a vedenia;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Carina Ohlsson

Návrh stanoviska
Odsek 2 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

2a. požaduje spoľahlivé stratégie odbornej prípravy v oblasti rodovej rovnosti v rámci ESVČ, pričom zdôrazňuje potrebu investovať do zdrojov a odborných znalostí na rozvoj stratégií odbornej prípravy a vzdelávania, ktoré uplatňujú prístup rodovej rovnosti v medzinárodných politikách, s cieľom dosiahnuť skutočnú zmenu kultúry v rámci ESVČ; žiada, aby sa osobitná pozornosť venovala začleňovaniu mechanizmov uplatňovania hľadiska rodovej rovnosti, riešeniu rodového rozpočtovania, vykonávaniu posúdení vplyvu na rodovú rovnosť a riešeniu rodovo motivovaného násillia; odporúča prijať komplexný program odbornej prípravy na účinné vykonávanie akčného plánu GAP III na všetkých úrovniach ESVČ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13
Carina Ohlsson

Návrh stanoviska
Odsek 2 b (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

2b. vyjadruje znepokojenie nad globálnym stavom práv LGBTIQ+ osôb a rastúcim odporom voči právam žien, rodovej rovnosti a sexuálnemu a reprodukčnému zdraviu a právam v rozvojových krajinách; vyzýva Komisiu a ESVČ, aby riešili prekážky pri uznávaní a ochrane týchto práv; zdôrazňuje, že je potrebné uprednostniť ciele podporu

organizácií občianskej spoločnosti a komunit, ktoré sa zasadujú za sexuálne a reprodukčné zdravie a práva, práva žien, rodovú rovnosť, komunitu LGBTIQ+ a iné marginalizované skupiny, vrátane posilnených opatrení na dekriminalizáciu homosexuality; pripomína, že minimálne 85 % nových opatrení v rámci nástroja NDICI – Globálna Európa by malo uprednostňovať rodovú rovnosť, pričom aspoň 5 % by sa malo osobitne venovať právam a posilneniu postavenia žien a dievčat;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Carina Ohlsson

Návrh stanoviska
Odsek 2 c (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

2c. zdôrazňuje nevyhnutnosť plne vykonávať a systematicky začleňovať uplatňovanie hľadiska rodovej rovnosti a akčný plán EÚ pre rodovú rovnosť III (GAP III) do všetkých aspektov vonkajšej činnosti EÚ vrátane obchodnej politiky a politiky udržateľného rozvoja, na všetkých úrovniach angažovanosti a v rôznych činnostiach a rámcoch, a to aj po skončení trvania akčného plánu GAP III;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
Katalin Cseh

Návrh stanoviska
Odsek 3

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3. uznáva význam vytvorenia centra

3. uznáva význam vytvorenia centra

krízovej reakcie ESVČ (CRC); opätovne zdôrazňuje význam primeranej úrovne kybernetickej bezpečnosti aktív, priestorov a činností vrátane ústredia a delegácií EÚ; berie na vedomie význam kultúry bezpečnosti a ochrany vo všetkých subjektoch, ktoré treba zabezpečiť prostredníctvom personálu, postupov, infraštruktúry, nástrojov (vrátane IT) a primeraného rozpočtu, aby sa zabezpečilo, že všetky tieto subjekty budú môcť vykonávať svoje kritické a základné funkcie v prípade neočakávaných alebo kritických situácií;

krízovej reakcie ESVČ (CRC); opätovne zdôrazňuje význam primeranej úrovne kybernetickej bezpečnosti aktív, priestorov a činností vrátane ústredia a delegácií EÚ; berie na vedomie význam kultúry bezpečnosti a ochrany vo všetkých subjektoch, ktoré treba zabezpečiť prostredníctvom personálu, postupov, infraštruktúry, nástrojov (vrátane IT) a primeraného rozpočtu, aby sa zabezpečilo, že všetky tieto subjekty budú môcť vykonávať svoje kritické a základné funkcie v prípade neočakávaných alebo kritických situácií;

uznáva úsilie ESVČ v boji proti dezinformáciám a zahraničnému zasahovaniu; víta skutočnosť, že ESVČ v tejto súvislosti posilnila svoju medzinárodnú spoluprácu s členskými štátmi, inštitúciami Únie a NATO; je pevne presvedčený, že ESVČ by mala nielen upozorňovať na dezinformácie prichádzajúce z tretích krajín, ale aj odhaľovať zdroje, ktoré šíria rovnaké alebo podobné dezinformácie v rámci Únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16 **Michael Gahler**

Návrh stanoviska **Odsek 3**

Návrh stanoviska

3. uznáva význam vytvorenia centra krízovej reakcie ESVČ (CRC); opätovne zdôrazňuje význam primeranej úrovne kybernetickej bezpečnosti aktív, priestorov a činností vrátane ústredia a delegácií EÚ; berie na vedomie význam kultúry bezpečnosti a ochrany vo všetkých subjektoch, ktoré treba zabezpečiť prostredníctvom personálu, postupov, infraštruktúry, nástrojov (vrátane IT) a

Pozmeňujúci návrh

3. uznáva význam vytvorenia centra krízovej reakcie ESVČ (CRC); opätovne zdôrazňuje význam primeranej úrovne kybernetickej bezpečnosti aktív, priestorov a činností vrátane ústredia a delegácií EÚ, **ako aj akýchkoľvek iných aktív či osôb EÚ v tretej krajine**; berie na vedomie význam kultúry bezpečnosti a ochrany vo všetkých subjektoch, ktoré treba zabezpečiť prostredníctvom personálu,

primeraného rozpočtu, aby sa zabezpečilo, že všetky tieto subjekty budú môcť vykonávať svoje kritické a základné funkcie v prípade neočakávaných alebo kritických situácií;

postupov, infraštruktúry, nástrojov (vrátane IT) a primeraného rozpočtu, aby sa zabezpečilo, že všetky tieto subjekty budú môcť vykonávať svoje kritické a základné funkcie v prípade neočakávaných alebo kritických situácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17
Nacho Sánchez Amor, Carina Ohlsson

Návrh stanoviska
Odsek 3 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

3a. zdôrazňuje, že vzhľadom na narastajúce geopolitické výzvy a krízy na celom svete musí mať EÚ možnosť spoľahnúť sa na informácie z prvej ruky o globálnych problémoch, ktoré vznikajú za jej hranicami; v tejto súvislosti požaduje posilnenie EU INTCEN, centra ESVČ pre reakcie na krízy a Satcen zvýšením personálnych a finančných zdrojov, ako aj spôsobilostí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Michael Gahler

Návrh stanoviska
Odsek 4

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

4. vyzýva Úniu, aby posilnila svoj súbor nástrojov na boj proti zahraničnému zasahovaniu, propagande a operáciám ovplyvňovania vrátane posilnenia osobitnej skupiny ESVČ pre strategickú komunikáciu; zdôrazňuje potrebu rozšíriť jej mandát v súvislosti s dezinformáciami podporovanými štátom s pôvodom v Číne

4. vyzýva Úniu, aby posilnila svoj súbor nástrojov na boj proti zahraničnému zasahovaniu, propagande a operáciám ovplyvňovania vrátane posilnenia osobitnej skupiny ESVČ pre strategickú komunikáciu; zdôrazňuje potrebu rozšíriť jej mandát v súvislosti s dezinformáciami podporovanými štátom s pôvodom v Číne

a na Blízkom východe, najmä v Iráne; opakuje svoju výzvu ESVČ, aby umožnila osobitnej skupine sledovať trasy zahraničného zasahovania a odhaľovať zdroje, ktoré prispievajú k šíreniu dezinformácií podobným spôsobom aj v rámci Únie, a poskytla jej ďalšie potrebné finančné a ľudské zdroje;

a na Blízkom východe, najmä v Iráne, **a zmierniť ich účinky na postihnuté strany**; opakuje svoju výzvu ESVČ, aby umožnila osobitnej skupine sledovať trasy zahraničného zasahovania a odhaľovať zdroje, ktoré prispievajú k šíreniu dezinformácií podobným spôsobom aj v rámci Únie, a poskytla jej ďalšie potrebné finančné a ľudské zdroje;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
Nacho Sánchez Amor, Carina Ohlsson

Návrh stanoviska
Odsek 4 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

4a. považuje za nevyhnutné, aby EÚ zvýšila svoje investície do verejnej a kultúrnej diplomacie a komunikačného úsilia, najmä vzhľadom na aktívnu angažovanosť autoritárskych a neliberálnych režimov; zdôrazňuje preto, že treba vyčleniť potrebné zdroje pre oddelenie strategickej komunikácie a výhľadu ESVČ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle

Návrh stanoviska
Odsek 5

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

5. víta posilnenú angažovanosť delegácií EÚ v našom susedstve a krajinách západného Balkánu s cieľom podporiť aktívnejšiu a účinnejšiu komunikačnú politiku o európskej perspektíve a pripraviť sa na poskytnutie

5. pripomína, že delegácie Európskej únie predstavujú duplikát, ktorého činnosť má tendenciu nahrádzať diplomaciu členských štátov, čo poškodzuje suverenitu členských štátov;

čo najlepšej pomoci krajinám zapojeným do prodemokratických a proeurópskych reforiem;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 21

Tineke Strik

v mene skupiny Verts/ALE

Návrh stanoviska

Odsek 5

Návrh stanoviska

5. **víta posilnenú angažovanosť delegácií** EÚ v našom susedstve a krajinách západného Balkánu s cieľom podporiť aktívnejšiu a účinnejšiu komunikačnú politiku o európskej perspektíve a pripraviť sa na poskytnutie čo najlepšej pomoci krajinám zapojeným do prodemokratických a proeurópskych reforiem;

Pozmeňujúci návrh

5. **vyzýva delegácie** EÚ v našom susedstve a krajinách západného Balkánu, **aby zvýšili svoju angažovanosť** s cieľom podporiť aktívnejšiu a účinnejšiu komunikačnú politiku o európskej perspektíve a pripraviť sa na poskytnutie čo najlepšej pomoci krajinám zapojeným do prodemokratických a proeurópskych reforiem; **vyzýva delegácie EÚ, aby uplatňovali dôveryhodnejší prístup založený na zásluhách vychádzajúc z kodanských kritérií, najmä pokiaľ ide o právny štát, demokraciu a ochranu ľudských práv, predovšetkým vzhľadom na obmedzený pokrok, ktorý dosiahli niektoré krajiny západného Balkánu;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22

Carina Ohlsson

Návrh stanoviska

Odsek 5

Návrh stanoviska

5. **víta posilnenú angažovanosť delegácií** EÚ v našom susedstve a krajinách západného Balkánu s cieľom podporiť aktívnejšiu a účinnejšiu

Pozmeňujúci návrh

5. **víta posilnenú angažovanosť delegácií** EÚ v našom susedstve a krajinách západného Balkánu s cieľom podporiť aktívnejšiu a účinnejšiu

komunikačnú politiku o európskej perspektíve a pripraviť sa na poskytnutie čo najlepšej pomoci krajinám zapojeným do prodemokratických *a proeurópskych* reforiem;

komunikačnú politiku o európskej perspektíve a pripraviť sa na poskytnutie čo najlepšej pomoci krajinám zapojeným do prodemokratických reforiem;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh stanoviska
Odsek 5 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

5a. vyzýva delegácie EÚ, aby posilnili podporu skutočných demokratických aktérov a občianskej spoločnosti na západnom Balkáne, dôrazne a verejne odsúdili kroky neliberálnych a nedemokratických aktérov, ktoré sú v rozpore so záujmami Únie, a zabezpečili, že vykonávanie financovania z nástroja IPA III bude v súlade s cieľmi EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Nacho Sánchez Amor, Carina Ohlsson

Návrh stanoviska
Odsek 6 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

6a. požaduje vytvorenie stálej štruktúry a poskytnutie potrebných zdrojov pre európsku diplomatickú akadémiu, ktorá môže prispieť k plnému rozvoju autonómnej diplomacie EÚ so spoločnou diplomatickou kultúrou vychádzajúcou z perspektívy EÚ; domnieva sa, že v budúcnosti by táto akadémia mala zahŕňať systém výberu,

náboru a odbornej prípravy Európanov, ktorí ukončili vysokoškolské vzdelanie a nie sú diplomati členských štátov; zdôrazňuje, že je potrebné preskúmať a rozhodnúť o spôsoboch prístupu do ESVČ pre absolventov tejto akadémie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Tineke Strik
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh stanoviska
Odsek 6 a (nový)

Návrh stanoviska

Pozmeňujúci návrh

6a. naliehavo žiada ESVČ a delegácie EÚ, aby pozorne sledovali stav demokracie v rôznych krajinách a poskytovali logistickú a technologickú podporu obhajcom ľudských práv a pôvodnému obyvateľstvu, najmä ženám;

Or. en